



2022-2023

**Manual para Padres
Día Escolar Extendido**

INDICE

SECCIÓN 1: INFORMACIÓN DEL PROGRAMA	2
INFORMACIÓN DE LA OFICINA	2
PROGRAMA	3
OBJETIVOS DEL PROGRAMA	3
INSCRIPCIONES	3
RETIRO	4
DÍAS FESTIVOS PARA ESTUDIANTES	5
DÍAS DE SALIR TEMPRANO	6
SECCIÓN 2: POLÍTICAS Y PROCEDIMIENTOS	7
INFORMACIÓN PARA LOS ALUMNOS	7
AUSENCIAS	7
ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES	8
ELECTRÓNICOS	8
INFORMES/PROCEDIMIENTOS DE COMPORTAMIENTO	8
NORMAS DE CONDUCTA	9
MERIENDAS	10
SECCIÓN 3: SEGURIDAD	11
RECOGIDAS AUTORIZADAS	11
ENFERMEDAD/LESIÓN	11
ABUSO INFANTIL	12
MEDICAMENTOS	12
PREOCUPACIONES DE LOS PADRES	13
ARTÍCULOS PERSONALES	13
CLIMA	13
SECCIÓN 4: FINANZAS	14
COLEGIATURA	14
FECHAS DE VENCIMIENTO DE LA COLEGIATURA	15
RECOGIDA TARDE Y CUOTAS	16
POLÍTICA DE SUSPENSIÓN/REEMBOLSO	17

SECCIÓN 1: INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

INFORMACIÓN DE LA OFICINA

Oficina principal: 1400 Malone St., Portátil 53
Denton, Texas 76201
940-369-0080
www.dentonisd.org/esd

Directora de
Servicios del Distrito: Lesli Guajardo, Ph.D.

Secretaria: Mónica De la Rosa
Empleada: Belinda Jiménez

Coordinador principal: Fred Clarke, Ph.D.

Coordinadores de

Zona:	Zona Braswell	Cheryl Estes
	Zona Denton	Emily Bell
	Zona Guyer	Fred Clarke, Ph.D. (Líder)
	Zona Ryan	Megan Dismuke

Día Escolar extendido opera en todas las escuelas primarias dentro del distrito; sin embargo, un programa debe tener por lo menos 7 estudiantes registrados para poder comenzar al principio del año.

Si un padre necesita comunicarse con su hijo mientras está en el programa para una emergencia, debe llamar a la oficina principal de ESD. La oficina se pondrá en contacto con la escuela y transmitirá el mensaje. Los padres no deben contactar a la escuela por ninguna razón, ya que los empleados no están en la escuela durante las horas de ESD.

PROGRAMA

El Programa de Día Escolar Extendido provee cuidado grupal supervisado para niños después de clases por personal capacitado para apoyar los horarios de los padres. El Programa ESD es para niños de la escuela de los grados Prekínder-5° y funciona de 3:00pm-6:00pm en los días que las escuelas de Denton ISD están en sesión.

Las actividades incluyen juego activo, enriquecimiento educativo, tiempo de preparación, juegos en el interior y al aire libre y realización de proyectos. Los materiales apropiados para la edad y el desarrollo incluyen proyectos, libros y juegos, unidades temáticas preparadas y aprobadas por el maestro, y tiempo de computación.

OBJETIVOS DEL PROGRAMA

El Programa de Día Escolar Extendido proveerá un ambiente seguro que facilite experiencias físicas, intelectuales y sociales para satisfacer las necesidades de los estudiantes de Denton ISD.

INSCRIPCIONES

La inscripción a ESD se completa 100% en línea. Si un padre no tiene acceso a Internet o a una computadora, puede acceder a una computadora en la oficina principal de ESD para propósitos de registro.

- La inscripción debe ser completada por el padre o tutor legal del niño.
- Los padres/tutores legales serán bloqueados de inscribir a cualquier niño en futuros programas de ESD hasta que todos los pagos vencidos sean pagados en su totalidad.
- Los padres/tutores legales deben completar la forma de inscripción en línea para cada niño en nuestro programa. Las formas de inscripción incluyen información personal del niño, información de emergencia, información de todas las personas autorizadas para recoger a los niños, información médica, exención de responsabilidad anual, exención de responsabilidad electrónica, exención de responsabilidad para grabar en video o audio a un estudiante, el acuerdo de inscripción legal y vinculante, y la comprobación de la inscripción.

Los estudiantes de ESD a los que se les otorga permiso de un administrador para una transferencia a otro plantel escolar podrán transferirse a ese programa de ESD. Los padres tendrán que llamar a la oficina principal antes de que ocurra la transferencia para que se puedan procesar los documentos.

Los estudiantes deben cumplir con los siguientes requisitos para ser admitidos en el programa:

1. Debe tener 4 años antes del primer día de asistencia a ESD
2. La participación en actividades de grupos grandes no puede comprometer la salud, seguridad y supervisión de otros estudiantes o personal
3. Función en una proporción de 17:1 estudiantes/adultos
4. Debe estar completamente entrenado para ir al baño

Los padres son responsables de informar a la oficina de ESD de cualquier circunstancia especial, preocupación o información sobre la salud y el bienestar de su hijo. ESD se adherirá a tantos ajustes como sea posible para que el estudiante pueda tener éxito. ESD no recibe copias de planes 504 o IEPs. Cualquier adaptación o modificación que requiera atención adicional requerirá una reunión con el Coordinador de Zona y está sujeto a aprobación.

RETIRO

Si un padre desea retirar a su hijo de ESD, necesita llenar la forma de Notificación para dar de baja al estudiante y enviarlo por correo electrónico a extendedschoolday@dentonisd.org. No es suficiente decirle a un instructor o coordinador del plantel y no será considerado como una notificación. Si su hijo asiste a cualquier número de días dentro de un mes dado, usted será financieramente responsable por el monto total de la colegiatura. La colegiatura sólo se reembolsará si se pagó por adelantado. No se realizará ningún reembolso para el mes en curso. Si un padre desea volver a inscribir a su hijo después de retirarse, habrá una cuota de reinscripción de \$50. Además, la reinscripción no está garantizada y está sujeta a aprobación, ya que muchas escuelas están a su máxima capacidad.

DÍAS FESTIVOS PARA ESTUDIANTES

Festividad	Empieza	Termina
Día del Trabajo	5 de septiembre, 2022	5 de septiembre, 2022
Festivo	10 de octubre, 2022	10 de octubre, 2022
Día laboral del distrito	11 de octubre, 2022	11 de octubre, 2022
Acción de gracias	21 de noviembre, 2022	25 de noviembre, 2022
Vacaciones de invierno	19 de diciembre, 2022	2 de enero, 2023
Día de Martin Luther King, Jr.	16 de enero, 2023	16 de enero, 2023
Vacaciones para estudiantes/personal	20 de febrero, 2023	20 de febrero, 2023
Vacaciones de Primavera	13 de marzo del 2023	17 de marzo, 2023
Día de recuperación por mal clima	7 de abril del 2023	7 de abril, 2023

DÍAS DE SALIR TEMPRANO

ESD estará abierto para los estudiantes durante todos los días de salir temprano al momento de la salida. Si usted va a recoger a su hijo cuando sale de la escuela (11:50 am), por favor notifique a la oficina de ESD. No hay ningún cargo adicional por los días de salida temprana.

31 de agosto, 2022
21 de septiembre, 2022
19 de octubre, 2022
16 de octubre, 2022
13-16 de diciembre, 2022
18 de enero, 2023
15 de febrero, 2023
10 de marzo, 2023
22 de marzo, 2023
19 de abril, 2023
17 de mayo, 2023
23-26 de mayo, 2023

SECCIÓN 2: POLÍTICAS Y PROCEDIMIENTOS

INFORMACIÓN PARA LOS ALUMNOS

Los padres son requeridos y responsables de proveer a la oficina de ESD información actualizada. Los padres pueden actualizar la información llamando a la oficina principal de ESD, enviando un correo electrónico a extendedschoolday@dentonisd.org, o iniciando sesión en el [Portal de Padres](#). Los documentos de divorcio/custodia que prohíben o limitan a un padre u otro individuo de recoger a un niño del programa ESD deben estar en el archivo en la oficina principal de ESD. Estos documentos deben tener la firma y el sello de un juez. Si un niño pasa tiempo con cada padre durante la semana, es la responsabilidad del padre/tutor proporcionar un horario a la oficina de ESD. Simplemente decir “mi hijo está con su mamá/papá cada dos semanas” no es aceptable. El horario del niño puede ser enviado por correo electrónico o llevado a la oficina principal de ESD. Nota: Estos documentos pueden ser revisados por el abogado de DISD para clarificación si es necesario. Si no se proporciona a ESD estos documentos, el registro del niño puede ser anulado.

AUSENCIAS

Los padres deben notificar a la oficina de ESD si su hijo va a estar ausente, ya sea por correo electrónico a extendedschoolday@dentonisd.org, o por teléfono o correo de voz al 940-369-0080. La oficina de ESD no recibe mensajes de la escuela con respecto a las ausencias. Decirle al instructor de la escuela no constituye aviso y contará como “No hubo llamada” para ese día. No se hacen ajustes en la colegiatura por ausencias.

Debido al tiempo que el personal debe pasar buscando a un niño perdido y/o llamando a los padres para confirmar las ausencias, el incumplimiento repetido de llamar en ausencias resultará en un cargo administrativo. Después de la tercera llamada durante un mes calendario, se cobrará una cuota de \$5.00. Cada llamada que no se haga después de eso resultará en una cuota adicional de \$5.00.

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

La seguridad de los estudiantes es nuestra prioridad y los padres deben mantenernos informados de dónde estarán sus estudiantes después de clases. Si un estudiante asiste a una actividad extraescolar, se debe llenar una forma de tiempo/actividad del profesor y el estudiante debe registrarse con el instructor antes de la actividad para evitar que se le cuente como ausente. Esta forma se encuentra en nuestro sitio web y [se puede descargar](#) en la pestaña “Formas”. No se permite a los estudiantes dejar el programa ESD por su cuenta y se requiere que el maestro/patrocinador de la actividad los acompañe de regreso a ESD.

ELECTRÓNICOS

ESD seguirá los procedimientos de la escuela con respecto a los dispositivos electrónicos. Si un estudiante viola este procedimiento, el dispositivo será recogido por el personal de ESD y guardado hasta el final del día o hasta que llegue una persona autorizada para firmar de salida al niño. ESD no se hace responsable de los daños o la pérdida de ningún dispositivo electrónico. Excepto como se describe arriba, no se permite a los estudiantes poseer o usar dispositivos electrónicos personales sin el permiso del instructor.

INFORMES/PROCEDIMIENTOS DE COMPORTAMIENTO

El programa ESD sigue el Código de Conducta de las Escuelas Públicas de Denton ISD [Código de Conducta](#). Debido a restricciones de personal, y a que el Día Escolar Extendido no es parte del programa del Distrito o del día de instrucción, ciertas restricciones aplican a la participación de los estudiantes.

Todos los estudiantes deben ser física, emocional, social y mentalmente capaces de manejar una proporción de 17:1 (niño:adulto) en todas las actividades con un máximo de 20:1. Además, por las razones identificadas, los estudiantes deben mantener comportamientos apropiados para continuar en el Día Escolar Extendido.

Si los estudiantes tienen problemas persistentes de conducta que interfieren con el bienestar general de otros, podrán ser temporal o permanentemente retirados del programa. Los comportamientos inadecuados persistentes pueden incluir, pero no se limitan a:

- Rabietas
- Rudeza o falta de respeto
- Incumplimiento
- Indicaciones de auto daño o ideación suicida
- Agresión física o amenazas contra estudiantes o adultos

Los padres serán notificados a las horas de recogida si han ocurrido problemas de comportamiento. Los estudiantes que continuamente interrumpen o no sigan el Código de Conducta serán suspendidos o dados de baja del programa.

Si tiene preguntas sobre las políticas de conducta, por favor no dude en ponerse en contacto con su Coordinador de Zona. El Coordinador de Zona se pondrá en contacto con el padre después de una ofensa seria.

Un informe de incidente será comunicado al padre después de que un problema de comportamiento haya sido documentado por el instructor de ESD. El coordinador de zona revisará todos los informes de incidentes antes de compartirlos con el padre.

Si los padres tienen alguna preocupación o pregunta acerca de un informe de incidente, deben contactar a su Coordinador de Zona.

NORMAS DE CONDUCTA

Nos esforzamos por proporcionar un ambiente de aprendizaje seguro y saludable para todos los estudiantes y familias. Por favor recuerde que los niños están presentes en nuestro edificio y que algún lenguaje y comportamientos de los adultos no son apropiados para los niños pequeños

Animamos y promovemos interacciones y comportamientos positivos entre individuos mientras están presentes en nuestros planteles. ESD prohíbe jurar y maldecir en nuestras propiedades. Cualquier acoso, lenguaje sugestivo, o amenaza al personal, niños, y otros padres no será tolerado. ESD tiene el derecho de terminar la atención a

nuestra discreción en cualquier momento por esta violación. TODOS los individuos que están en su(s) lista autorizada(s) de retiro y cualquier persona(s) asociada(s) con su niño(s) serán sostenidos a este estándar mientras que en la propiedad de la escuela.

MERIENDAS

Se anima a los padres a que provean un refrigerio para su hijo. No tenemos acceso a microondas en ninguno de los sitios, por lo que cualquier alimento que requiera ser calentado no será servido a los niños. No se permitirá a los estudiantes acceder a las máquinas expendedoras de la sala de maestros. **Asegúrese de comunicar todas las alergias alimentarias a los instructores de ESD y de que todas las alergias están debidamente documentadas en la oficina principal de ESD.** Por favor ayúdenos a recordar a los estudiantes que no compartan bocadillos debido a alergias a alimentos. Los padres son responsables de suministrar ESD con un Epi-Pen o inhalador si es necesario para alergias o reacciones alérgicas médicas. ESD no tiene acceso a la oficina de enfermería de la escuela.

SECCIÓN 3: SEGURIDAD

RECOGIDAS AUTORIZADAS

ESD no entregará a su estudiante a ninguna persona que no esté listada en su cuenta. Esta información debe venir del padre y no puede ser dada al personal en la escuela. La información de recogida debe ser documentada en su Portal de Padres. Las personas autorizadas para recoger deben tener 18 años o más y tener una licencia de conducir estatal válida, un documento de identidad estatal, un pasaporte o un documento de identidad militar. Cualquier persona designada para recoger a su(s) niño(s) debe mostrar su identificación al personal de ESD antes de que un estudiante sea entregado. La oficina principal de ESD y la escuela del niño no comparten la información de los archivos de los niños. Es importante comunicarse con la oficina principal de ESD para cualquier cambio a lo largo del año escolar.

Cuando los padres o tutores recogen al estudiante, deben permanecer dentro del área designada para firmar en ESD. Después de que se ha registrado la salida del estudiante, no puede ser registrado para entrar de nuevo en ESD. Los padres/tutores no pueden quedarse o caminar por el edificio.

Los estudiantes no pueden continuar jugando o participar activamente una vez que hayan firmado de salida del programa.

ENFERMEDAD/LESIÓN

Los padres serán notificados por teléfono si su hijo se enferma mientras está en el programa. Si no se puede contactar al padre, se llamará al contacto de emergencia. Cualquier niño que experimente fiebre, vómitos, diarrea, o infecciones contagiosas de la piel o los ojos será removido de las áreas comunes y debe ser recogido dentro de una hora a partir de que se contactó a los padres.

El padre debe proporcionar una declaración escrita del médico que dice que el niño está libre de contagio antes de regresar a ESD.

La información médica puede ser enviada por correo electrónico a la oficina de ESD en extendschoolday@dentonisd.org.

En caso de enfermedad o lesión crítica, se notificará al personal médico apropiado y a los padres. A discreción del personal médico, el niño puede ser transportado a una sala de emergencia o clínica en ambulancia o por los padres. Los padres serán responsables de los gastos incurridos.

El programa ESD sigue las pautas de salud establecidas por los Servicios de Salud de Denton ISD cuando son aplicables al programa.

Si un estudiante está involucrado en un accidente que involucra una lesión en la cabeza, independientemente de lo leve que sea, se contactará a los padres para que lo recojan inmediatamente.

ABUSO INFANTIL

Es la obligación de cualquier personal de ESD reportar cualquier sospecha de abuso infantil a los Servicios de Protección Infantil.

MEDICAMENTOS

ESD se adhiere a la política de medicamentos establecida por [los Servicios de Salud de Denton ISD](#). El personal del programa ESD no suministra medicamentos. Si su hijo requiere medicamentos durante las horas del programa, se deben hacer arreglos con la enfermera de la escuela para que los medicamentos se puedan administrar antes de la llegada. Los medicamentos de emergencia se pueden mantener en la escuela y serán guardados bajo llave por el instructor principal de ESD. Los inhaladores, los bolígrafos EPI y los suministros para diabéticos deben etiquetarse y deben ser dados al instructor principal de la escuela. Informe a la oficina principal de ESD que los medicamentos de emergencia están almacenados y guardados bajo llave en un gabinete de ESD en la escuela de su hijo. Si su hijo tiene una enfermedad que pone en peligro la vida, por favor comuníquese con la enfermera del plantel para que se puedan poner en práctica los procedimientos.

PREOCUPACIONES DE LOS PADRES

Si usted tiene alguna preocupación con respecto a la seguridad de su hijo mientras asiste al Día Escolar Extendido, comuníquese con el Coordinador de Zona de la escuela de su hijo:

Zona Braswell	Cheryl Estes	cestes@dentonisd.org	940-369-0096
Zona Denton	Emily Bell	ebell@dentonisd.org	940-369-0077
Zona Guyer	Fred Clarke, Ph.D. (Líder)	fclarke@dentonisd.org	940-369-0092
Zona Ryan	Megan Dismuke	mdismuke@dentonisd.org	940-369-0076

ARTÍCULOS PERSONALES

Los estudiantes son desalentados de traer cualquier artículo personal que no esté directamente relacionado con el aprendizaje. ESD no se hace responsable de ningún artículo personal perdido o dañado.

Los artículos personales o bocadillos traídos a ESD nunca deben ser compartidos con otros estudiantes.

CLIMA

El programa ESD seguirá el horario de Denton ISD para el cierre durante las inclemencias del tiempo.

Si el mal tiempo se desarrolla durante el día escolar y las escuelas están cerrando temprano o si el mal tiempo se desarrolla durante las horas del programa ESD, por favor haga arreglos para que su estudiante(s) sea recogido inmediatamente.

ESD sigue los mismos límites de temperatura que Denton ISD. Los niños saldrán a jugar a menos que la temperatura esté por debajo de 45 grados o por encima de 100 o si la calidad del aire no es aceptable.

Zona verde	El viento se enfría por encima de los 45 grados y los niños están vestidos apropiadamente. Índice de calor inferior a 95 grados.
Zona amarilla	Las actividades al aire libre deberán modificarse si: Viento frío por debajo de 45 grados. Índice de calor de 96 a 100 grados. Esto incluye restringir y monitorear la cantidad de tiempo que los estudiantes pasan afuera y la conveniencia de la ropa. Los estudiantes que no estén vestidos apropiadamente no deben estar afuera.
Zona roja	Las actividades afuera se cancelarán en caso de: Temperatura del aire extremadamente baja y vientos moderados. Aviso de calor y temperaturas superiores a 100 grados.

SECCIÓN 4: FINANZAS

COLEGIATURA

ESD no tiene una cuota de inscripción y no proporciona la posibilidad de inscribirse sin previo aviso. La colegiatura se debe pagar el último día del mes anterior. (es decir, la colegiatura de noviembre vence el 31 de octubre). Usted puede pagar la colegiatura en línea a través de su Portal para Padres. Si su hijo asiste a ESD por cualquier número de días en el mes, se debe pagar la colegiatura completa de \$215.

La cuota para el año escolar es \$2150 (el cierre de la escuela no está incluido; por lo tanto, usted no está pagando por ESD durante las semanas que las escuelas están cerradas.) Los pagos de colegiatura se han dividido por igual durante diez (10) meses a \$215 por mes (agosto de 2022 a mayo del 2023).

ESD está abierto cuando las escuelas de Denton ISD están en sesión. Si las clases se cancelan o si un plantel está cerrado por cualquier razón, ESD también estará cerrado. No hay reembolsos por el cierre no programado de la escuela.

Nuestro personal estará en cada centro para cuidar de los niños en los días de salida temprana. No se le cobrará extra por los días de salida temprana.

La colegiatura y los honorarios no recibidos para el tercer día del mes resultarán en un cargo por retraso de \$30 por cuenta. Después del quinto día, la oficina principal se pondrá en contacto con usted para retirar a su estudiante del programa.

ESD no tiene auto pago.

NO se aceptan pagos en efectivo. Los pagos por correo deben recibirse antes del tercer día del mes para evitar cualquier cargo por retraso. Los estudiantes pueden ser retirados del programa por falta de pago de cuotas. Los cheques NSF serán procesados automáticamente a través de nuestro servicio de recuperación de cheques Envision Payment Solutions. Si su banco devuelve su cheque no pagado, Envision Payment Solutions puede volver a depositar su cheque electrónicamente. El uso de un cheque para el pago de las tarifas de nuestro programa es su reconocimiento y aceptación de esta política y los términos de Envision Payment Solutions. Después de 2 cheques de NSF, la colegiatura sólo puede ser pagada por dinero en efectivo o giro postal. Comuníquese al 1-877-290-5460 o 940-369-0080 si tiene preguntas.

FECHAS DE VENCIMIENTO DE LA COLEGIATURA

Mes	Importe a pagar	Fecha límite	Fecha de cargo por retraso
Agosto	\$215	Al aprobarse la inscripción	
Septiembre	\$215	31 de agosto, 2022	3 de septiembre, 2022
Octubre	\$215	30 de septiembre, 2022	3 de octubre, 2022
Noviembre	\$215	31 de octubre, 2022	3 de noviembre, 2022
Diciembre	\$215	30 de noviembre, 2022	3 de diciembre, 2022
Enero	\$215	31 de diciembre, 2022	3 de enero, 2023
Febrero	\$215	31 de enero, 2023	3 de febrero, 2023
Marzo	\$215	28 de febrero, 2023	3 de marzo, 2023
Abril	\$215	31 de marzo, 2023	3 de abril, 2023
Mayo	\$215	30 de abril, 2023	3 de mayo, 2023

Si un padre desea pagar por todo el año al momento de la inscripción en agosto, habrá un descuento de \$100. Esto sólo se aplicará si es para todo el año, de agosto a mayo.

*** La colegiatura y la cuota de retraso que no se reciban antes del día 3 de cada mes a las 11:59 horas supondrán una cuota de retraso de 30 dólares. Después del quinto día del mes, intentaremos comunicarnos con usted acerca de retirar a su estudiante del programa. El padre puede volver a inscribir al estudiante pagando la colegiatura (\$215) y una cuota de reinscripción (\$50). Para evitar que su hijo sea retirado automáticamente del programa, usted debe ponerse en contacto con nosotros antes de la fecha de vencimiento de la colegiatura y hacer un arreglo de pago.**

RECOGIDA TARDE Y CUOTAS

Las horas del programa ESD son de 3:05-6:00 pm todos los días que la escuela está en sesión. Un cargo por recogida tardía de \$20.00 se calcula para los primeros quince minutos o cualquier parte de los quince minutos (es decir 6:01 pm – 6:15 pm = \$20). Hay un cargo adicional de \$1.00 por cada minuto adicional después de las 6:15 pm (es decir 6:01 pm – 6:15 pm = \$20; 6:16 pm = \$20 + \$1 = \$21). Las tarifas de retiro tardío deben ser pagadas en línea a través del Portal de Padres de ESD o por cheque en la oficina principal de ESD. Los pagos de cargos por retiro tardío no pueden ser pagados en el plantel de ESD. La falta de pagar cargos de retiro tardío puede resultar en suspensión o retiro del programa.

A las 6:15 pm, si los padres no han recogido al estudiante o el padre no se comunica con la oficina de ESD con respecto a una recogida tardía, los contactos de emergencia serán notificados.

Los arreglos para autorizar a las personas a recoger a los participantes antes de las 6:00 pm se pueden hacer contactando a la oficina de ESD. No dé esta información al personal de ESD en la escuela de su estudiante.

Los incidentes de tráfico o meteorológicos importantes se considerarán caso por caso. Si un niño no ha sido recogido a las 6:45 pm, y no ha habido ningún contacto

del padre, el niño será considerado abandonado. El personal se pondrá en contacto con la Policía o el Departamento del Alguacil para que recojan al niño.

Un niño cuyo padre suele llegar tarde para recoger al niño (3 veces o más) será considerado para ser dado de baja del programa.

POLÍTICA DE SUSPENSIÓN/REEMBOLSO

En el caso de que un niño sea suspendido de ESD, la colegiatura no será reembolsada ni prorrateada. Si un padre decide retirar a su hijo a mediados del mes después de haber pagado la colegiatura, no habrá reembolso.